

SCHULANMELDUNG / School Registration



Daten des Kindes / Child's Information

Name / Family Name:..... männlich/male: 0
Vorname / First Name:..... weiblich/female: 0

Straße / Address:.....
PLZ / Postal Code: Wohnort / City:

Geburtstag / Date of Birth:.....
Geburtsort / Place of Birth:.....

Staatsangehörigkeit / Nationality:.....

Bei ausländischen Kindern / For foreign (non-german) children:
in Deutschland seit / in Germany since (Date):.....

Anzahl der Geschwister / Number of Siblings:.....

Daten der Eltern / Parent Information

Name der Mutter / Name of Mother

Anschrift (falls abweichend vom Kind)/ Address (if different from child):
.....

Telefon privat / Telephone (private)

Telefon Mobil / Telephone (Mobile)

Telefon dienstlich / Telephone (Business/Work)

Name des Vaters / Name of Father:

Anschrift (falls abweichend vom Kind)/ Address (if different from child):
.....

Telefon privat / Telephone (private)

Telefon Mobil / Telephone (Mobile).....

Telefon dienstlich / Telephone (Business/Work)

eMail-Adresse eines Elternteils / eMail-Adresses:

Sorgeberechtigte Personen: O beide Elternteile, O Mutter, O Vater
Legal Guardians: O both parents, O Mother , O Father

Religionszugehörigkeit / Religius Affiliation

Mein Kind gehört folgender Kirche / Religionsgemeinschaft an: (bitte ankreuzen)/
My child is a member of the following church / religious community: (Please tick)

- Evangelische Kirche /Evangelical/Protestant Church
- Katholische Kirche / Roman Catholic Church
- Altkatholische Kirche / Old Catholic Church
- Syrisch-Orthodoxe Kirche /
- Syrian Orthodox Church
- Andere Orthodoxe Kirche /
- Other Orthodox Church
- Mennonitisch / Mennonite
- Siebenten-Tags-Adventisten /
- Seventh Day Adventists
- Unitarische freie Religionsgemeinde/ Free Unitarian Religious Community
- Jüdische Gemeinde / Jewish
- Ahmadiyya Muslim Jamaat/ Ahmadiyya Muslim Jama'at
- DITIB Hessen (sunnitisch) / DITIB Hessen Sunni Islam
- Alevitische Gemeinde Deutschland / Alevi Community Germany
- Freireligiös / Free religious Community
- sonstige / other
- keine Religionszugehörigkeit /no religious affiliation

Mein Kind soll / My child should

- am Religionsunterricht teilnehmen/participate in religious instruction
- am Ethikunterricht teilnehmen/ patricipate in Ethics classes

Kindergarten / Preschool/Nursery

Kindergartenbesuch / Preschool/Nursery Enrollment/Attendance:

von Jahr/bis Jahr / from Year/to Year.....

Name und Adresse der Kindertagesstätte / Name of Preschool/Nursery:

.....
.....

Nimmt Ihr Kind an einer Integrationsmaßnahme in der Kindertagesstätte teil ? O ja

Does your child receive Services for Special Needs in Preeschool/Nursery? O yes

**Impfung / Allergien, Unverträglichkeiten / Krankenversicherung
Vaccination / Allergies or Intolerances / Health Insurance**

Masernimpfung / Measles Vaccination O ja / yes Datum / Date

Tetanusimpfung / Tetanus Vaccination O ja / yes Datum / Date

Allergien / Unverträglichkeiten / Allergies / Intolerances:

.....
.....

Krankenversicherung (Name und Adresse) / Health Insurance (Name and Address)

.....
.....

Weitere Fördermaßnahmen / Further Services and Treatments

Nimmt bzw. nahm Ihr Kind an Fördermaßnahmen teil? /

Does your child participate in Special Services or Treatments?

- Logopädie / Speech Therapy
- Ergotherapie / Occupational Therapy

Weiteres / Other:.....

Findet die Förderung zum gegenwärtigen Zeitpunkt noch statt? O ja / O nein

Are these currently taking place? O yes / O no

Wo wurde bzw. wo wird die Förderung durchgeführt? (mit Namen des Therapeuten / der Fördereinrichtung) / Where are / will the therapies be carried out? (Name of Therapist and Address)

.....
Sollten Sie Berichte haben, so ist es für die Schule hilfreich, wenn dies vor dem Schuleintritt vorgelegt werden / If you have received therapy reports, it would be helpful when they could be made available to the school.

Gibt es Kontakt mit dem Jugendamt? O ja / O nein
Is there contact with the Youth Welfare Service? O yes / O no

In welchem Bereich gab es Kontakt bzw. Beratungsangebote durch das Jugendamt?
In what areas of service is the contact? For example, is it a counseling service through Youth Welfare Service?

.....

Weitergehende Informationen, die die Schule beachten sollte (z.B. Beeinträchtigungen, Förderbedarfe) /
Further Information, that would be useful /helpful for the school (for example disabilities / special needs):

.....

Sprache und Migration / Emigration and Language

Migrationshintergrund / Foreign immigrant O ja /yes O nein / no

Welche Sprache/n spricht das Kind? / Which language(s) does your child speak?

.....

In welcher Sprache sprechen Sie zu Hause? / Which language(s) are spoken at home?

.....

Welche Sprache ist die Muttersprache/Erstsprache des Kindes? / What is the child's native language(s):

Wünsche oder weitere Mitteilungen an die Schule
Wishes or further notices for the school

.....

.....

.....

Ich/Wir bin/sind damit einverstanden, dass obige Angaben für den ausschließlich für den schulischen Gebrauch elektronisch gespeichert werden. / I/We agree that the above given information is for educational use and will be stored electronically.

Die Richtigkeit der Angaben wird bestätigt.

I / We confirm the accuracy of the above given information.

Gießen, den
Datum / Date

.....
Unterschrift des / der Erziehungsberechtigten / Signature of Parent(s) or Legal Guardian